

Член 1-б

За затворано лице во смисла на членот 1-а точка 1 од овој закон се смета лице кое врз основа на правосилна судска одлука издржувало казна затвор или на друг начин без спроведување на судска постапка било упатено на издржување и издржувало казна затвор, поради пројавените идеи и активности за создавање на независна, обединета и демократска држава Македонија.

За осудувано лице на смртна казна или на казна затвор во смисла на членот 1-а точка 2 од овој закон се смета лице кое со правосилна судска пресуда е осудено на смртна казна или на казна затвор за кривични дела за пројавените идеи и активности за создавање на независна, обединета и демократска држава Македонија.

За лице кое е испратено на поправителна или на принудна работа во смисла на членот 1-а точки 3 и 4 од овој закон се смета лице кое врз основа на правосилна судска одлука или на друг начин без спроведување на судска постапка било испратено на поправителна или на принудна работа при што било присилено да работи на одредена работа и под одреден режим, поради пројавените идеи и активности за создавање на независна, обединета и демократска држава Македонија.

За интернирано лице во смисла на членот 1-а точка 5 од овој закон се смета лице на кое државата му одредила принудно место на престојување при што лицето било принудено да го напушти својот дом, поради пројавените идеи и активности за создавање на независна, обединета и демократска држава Македонија.

Член 1-в

За прогонувано и затворано лице во смисла на овој закон се смета и лице кое е лишено од живот или од слобода без правосилна судска одлука."

Член 2

Во членот 4 по ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

"Документацијата потребна за утврдување на својството на прогонувано лице од членовите 1-а и 1-б од овој закон, како и за остварување на правата утврдени со овој закон со посебен акт ги пропишува министерот за финансии, во согласност со министерот за труд и социјална политика и министерот за внатрешни работи."

Член 3

Во членот 5 став 1 точката 2 се брише.
Точките 3, 4 и 5 стануваат точки 2, 3 и 4.

Член 4

Во членот 10 по зборовите: "освен правата за материјално обезбедување" се става запирка, а зборовите: "и еднократен паричен надоместок" се бришат.

Член 5

Министерот за финансии во согласност со министерот за труд и социјална политика и министерот за внатрешни работи актот од членот 2 на овој закон ќе го донесе во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 6

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

L I G J I

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR TË DREJTAT E PERSONAVE TË PËRNDJEKUR DHE TË BURGOSUR PËR IDETË E VETËQENIES SË POPULLIT MAQEDONAS DHE SHTETËSISË SË TIJ DHE TË ANËTARËVE TË FAMILJEVE TË TYRE

Neni 1

Në Ligjin për të drejtat e personave të përndjekur dhe të burgosur për idetë dhe vetëqenien e popullit maqedonas dhe shtetësisë së tij dhe të anëtarëve të familjeve të tyre ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 61/2002), pas nenit 1 shtohen tri nene të reja 1-a, 1-b dhe 1-v si vijojnë:

"Neni 1-a

Si person i përndjekur dhe i burgosur për idetë e vetëqenies së popullit maqedonas dhe shtetësisë së tij (në tekstin e mëtejme: person i përndjekur), sipas këtij ligji, konsiderohet personi i cili në periudhën prej vitit 1945 deri në vitin 1991, në bazë politike dhe ideologjike e për shkak të ideve dhe aktiviteteve të paraqitura për krijimin e shtetit të Maqedonisë së pavarur të bashkuar, dhe demokratike ka qenë:

- 1) i burgosur;
- 2) i dënuar me dënim me vdekje ose dënim me burg;
- 3) i dërguar në punë përmirësuese;
- 4) i dërguar në punë të detyrueshme dhe
- 5) i internuar.

Neni 1-b

Si person i burgosur sipas nenit 1-a pika 1) e këtij ligji konsiderohet personi, i cili në bazë të vendimit të plotfuqishëm gjyqësor ka vuajtur dënimin me burg ose në mënyrë tjetër pa zbatimin e procedurës gjyqësore është dërguar në mbajtjen ose e ka mbajtur dënimin me burg, për idetë dhe aktivitetet e paraqitura për krijimin e shtetit të Maqedonisë së pavarur, të bashkuar, dhe demokratike.

Si person i dënuar me dënim me vdekje ose dënim me burg sipas nenit 1-a pika 2) e këtij ligji, konsiderohet personi i cili me aktgjykim të plotfuqishëm gjyqësor është dënuar me dënim me vdekje ose me dënim me burg për vepra penale për aktivitetet dhe idetë e paraqitura për krijimin e shtetit të Maqedonisë së pavarur, të bashkuar, dhe demokratike.

Si person i dërguar në punë përmirësuese ose të detyrueshme sipas nenit 1-a pikat 3) dhe 4) të këtij ligji konsiderohet personi i cili në bazë të vendimit të plotfuqishëm gjyqësor ose në mënyrë tjetër pa zbatimin e procedurës gjyqësore është dërguar në punë përmirësuese ose të detyrueshme, me ç'rast ka qenë i detyruar të punojë në punë dhe nën regjim të caktuar, për shkak të ideve dhe aktiviteteve të paraqitura për krijimin e shtetit të Maqedonisë së pavarur, të bashkuar dhe demokratike.

Si person i internuar sipas nenit 1-a pika 5) e këtij ligji konsiderohet personi të cilit shteti i ka caktuar vend të detyrueshëm të qëndrimit, me ç'rast personi ka qenë i detyruar që ta lëshojë shtëpinë e tij, për idetë dhe aktivitetet e paraqitura për krijimin e shtetit të Maqedonisë së pavarur, të bashkuar dhe demokratike.

Neni 1-v

Si person i përndjekur dhe i burgosur sipas këtij ligji konsiderohet edhe personi i privuar nga jeta ose liria pa vendim të plotfuqishëm gjyqësor."

Neni 2

Në nenin 4 pas paragrafit 1 shtohet paragrafi i ri 2 si vijon:

"Dokumentacionin e nevojshëm për përcaktimin e cilësisë së personit të përndjekur nga nenet 1-a dhe 1-b të këtij ligji, si dhe për realizimin e të drejtave të përcaktuara me këtë ligj me akt të veçantë i përcakton ministri i Financave, në pajtim me ministrin e Punës dhe Politikës Sociale dhe ministrin e Punëve të Brendshme."

Neni 3

Në nenin 5 paragrafi 1 pika 2) fshihet.
Pikat 3), 4) dhe 5) bëhen pika 2), 3) dhe 4).

Neni 4

Në nenin 10 pas fjalëve "përveç të drejtave për sigurim material" vihet presje, ndërsa fjalët "dhe kompensim i njëhershëm në para" fshihen.

Neni 5

Ministri i Financave në pajtim me ministrin e Punës dhe Politikës Sociale dhe ministrin e Punëve të Brendshme, aktin nga neni 2 i këtij ligji e miraton në afat prej 60 ditësh nga hyrja në fuqi e këtij ligji.

Neni 6

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e shpalljes në "Gazetën zyrtare të Republikës së Maqedonisë".